



## ԽՄԱՅԻՆ ՀՐԹԻՈԱԿՈՇԵՎ ՀԱԼԵՊԻ ՄԻԶԱՋԱՅԻՆ ՕՂԱԿԱՅԱՆԸ

Երեքաբի, 6 Սեպտեմբեր 2022-ին,  
Սուրբոյ Պաշտպանութեան Նախա-  
րարութեան պաշտօնական կայքը  
հաղորդեց, որ 6 Սեպտեմբեր 2022-ի  
երեկոյեան ժամը 20:16-ին, հսրայէլ  
Հայոցի արեւմտեան շրջանէն բազ-  
մաթիւ հրիմներ արձակեց Հալեպի  
Միջազգային Օդակայանին ուղղութ-  
եամբ:

Յարձակումին հետեւանքով օդա-  
սաւորու վայրէջի բաժինը վնասուեցաւ,  
որուն հետեւանքով ալ օդակայ-  
յանը աշխատանք դադրեցաւ:



## ՍՈՒՐԻՈՅ ՓՈԽԱՂՐՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ. «ՀԱԼԵՊԻ ՕՂԱԿԱՅԱՆԻ ԽԱՄԲՈՎ ՆԱԽԱՏԵՍՈՒԹ ԹՈՒՅՔՆԵՐԸ ԿԵ ՓՈԽԱՆՅՈՒԻՆ ՊԱՄԱՍԿՈՍԻ ՄԻԶԱՋԱՅԻՆ ՕՂԱԿԱՅԱՆ»

Երեքաբի, 6 Սեպտեմբեր 2022-ին, Սուրբոյ Փոխադրութեան Նախա-  
րարութիւնը յայտնեց, որ Հալեպի օդակայանին ճամբով նախատեսուած



խատանք դադրիջը: Նախարարը կոչ ուղղեց հանրութեան՝ հարկ եղած  
կարգադրութիւնները ընելու եւ ճշդելու իրենց մեկնումի օրն ու ժամը՝ հա-  
մարտաբար օդանաւային ընկերութիւններու եւ անոնց համապատասխան  
գոասենեակներու հետ, մինչեւ Հալեպի միջազգային օդակայանին նորո-  
գութիւնն ու վերաբանեցումը:

## ՆՈՅԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱ ԵԿԵՂԵԿԻՆԵՐՈՒ ՀԱՍՑԻՄԱՐՑԱՅԻՆ ԽՈՐՉՈՒԹԻՒՆ

Գերմանիոյ Գարլսրուէ քաղաքին  
մէջ գումարուող Եկեղեցիներու Համաշ-  
խարհային Խորհուրդի (Ե. Հ. Խ.) 11-րդ  
համաժողովը ՆՈՅԱՐԱ Արամ Ա. Կաթո-  
ղիկոսը ընտրեց Խորհուրդի նախագահ՝  
Ներկայացնելով արեւելեան ուղղակառ  
Եկեղեցիներու:

Յայտնենք, որ Կեհական Հայրա-  
պետը երկու շրջան (1991-1998 եւ 1998-  
2006) ընտրուած էր Ե. Հ. Խ Կեղրուա-  
կան ու գործադիր վաշութեանց ատե-  
նապետ:

Արդարեւ, ընդառաջելով միջ-Եկե-  
ղեցական ասձնաւորութիւններու ու շըր-  
ջանակներու շերմ փափաքին, ինչպէս  
նաև միջ-Եկեղեցական շարժումին նոր  
մոլում մը տալու հեռանկարով, Նորին  
Սրբութիւնը ընդառաջեց նախագահ դառնալու անոնց փափաքին:



## ԽՇՈՒԵԱՆ ՀԱԼԵՊԻ ՏԵՂԱԿԱՆ ԻՆՔԱԿԱՌԱՐՄԱՆ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐՈՒ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԲԵՐԻՈՅ ՀԱՅՈՅ ԹԵՄԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒՅԹԸ

18 Սեպտեմբեր 2022-ին տեղի պիտի ունենան Սուրբոյ Նահանգներու  
Տեղական Ինքնակառավարման Մարմիններու (ՏԻՄ-ի) ընտրութիւնները:  
Պիտի ընտրուի իրաքանչիւր նահանգի նահանգային խորհուրդ, ինչպէս  
նաև պիտի ծեւաւորուի քաղաքային խորհուրդ:



Այսու կը տեղեկացնեմք, որ ՏԻՄ-ի ընտրութիւններուն Բերիոյ Հայոց  
Թեմի Հալեպի թեկնածուներն են՝ Արա Մուլաֆեան, Երկոչի. Տեղուան Պետ-  
ութեան եւ Երկչի. Մարալ Գալայրեան:

Կը յոդորենք մեր համայնքի զարգացման մասնակցի ընտրութիւններուն:  
Ըուեարկութիւնը պատասխանատուութիւն եւ քաղաքացիական պար-  
տաւորութիւն է:

Դիման  
Ազգ. Առաջնորդարանի

## ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ԸՆՈՐՀԱԽՈՐՍԿԱՆ ՆԱԽԱԿԵ՝ ԱՐՁԱԽԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՀՐԱԿՄԱՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

Վաւեմաշուը  
Տիար Արայիկ Յարութիւնեան,  
Նախագահ Արցախի Հանրապետութեան  
Ստեկանսկերու  
Սիրելի՛ պր. Նախագահ,  
Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան Անթիլիասի մայրավանքն  
հայրապետական օրինութեամբ, քրիստոնեական շերմ սիրով եւ ազգային  
վաս ապրումներով կ'ողջունեմ Զեզ:

Ողջ հայութեան համար խոր Նշա-  
նակութիւն ունեցող 2 Սեպտեմբերը,  
Ներկայ ժամանակներուն մեր ժողո-  
վորութիւնը կը ղնէ լուրջ մարտահրաւեր-  
ներու դիմաց: Արցախի անկախութե-  
ան իշխակումը մեր ժողովուրդի հա-  
ւարական հաւատորին ու ամուր վճռա-  
կանութեան շօշակելի արտայայտութիւնն է ու մանաւանդ անոր անխախտ  
պահպանումը համայն հայութեան նույիրական պարտաւորութիւնն է:

Վերջին քանի մը տարիներու ցցումները երբեք յուսահատութեան չեն  
կրնան առաջնորդել մեր ժողովուրդը: Մենք պիտի շարունակենք մեր պայ-  
քարը՝ յանուն արդարութեան ու Արցախի մեր սիրելի գաւակներու արդար  
հրաւունքի պաշտպանութեան:

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութիւնը միշտ կը մնայ Արցախի մեր  
ժողովուրդին ու պետութեան կողքին՝ Վերանարոց նույիրումով իր Ներդորու-  
մը բերելով Արցախի հզօրացման աշխատանքներուն:

Այս արթով, Մեր հայրական սերն ու հայրապետական օրինութիւնը  
կը փոխանցնեմ Զեզի, պարոն նախագահ, եւ Արցախի իշխանութեան:  
Կը հայցենք Ամենաբարին Աստուծու, որ իր հովանական անպակաս ընէ համայն  
հայութեան վրայէն՝ ի Հայաստան, յԱրցախ եւ ի Սփիւռս աշխարհի:

Աղօթարար,  
ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ  
ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ

## Խմբագրական

### ՍՈՒՐԻԱ ԵՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՄՄԱՆԱՏԻԴ ՄԱՐՏԱՀՐԱՄԱՆԵՐՆԵՐՈՒ ԴԻՄԱՑ

Սուրիա եւ Հայաստան կը դիմագրաւեն նմանատիա մարտահրամաներ տարածքային ամբողջականութեան պահպանման եւ տարածաշրջանի ուժերուն հետ գործակցելու մարտավարութեան առումով:

Երկու երկիրներու պարագային ալ արեւմտեան եւ ռուսական առանցքներու ազդեցութիւններուն բախումն է որ կը բարդացնէ հարցերուն լուծումը:

Եթէ Սուրիոյ ներքին խաղաղութիւնն ու տարածքային ամբողջականութիւնը խանգարելու փորձեր կը կատարուին յատկապես թուրքիոյ, իսրայէլի եւ արեւմուտքին դրդումով, Հայաստանի պարագային 44-օրեայ պատերազմը ի յայտ բերաւ որ Աստրադան կարելիութիւն պիտի չունենար վերագրաւել արցանեան տարածքներ իսրայէլի եւ թուրքիոյ գինուրական ուղղակի միջամտութեան բացակայութեան պարագային:

Որքան ալ փորձեր կատարուին Արցանեան պատերազմի հայկական ներքին թերութիւնները մատևանշելու, անհամերաշխութեան կամ փտածութեան ակնարկելու, յստակ է որ այս պատերազմին արոիւնքին վրայ բացարձակ ազդեցութիւն ունեցան թուրքիան եւ իսրայէլը, ընականաբար իրաքանչիւրը իր հեռահար նպատակներուն իրականացման ճամբուն վրայ քայլ մը առնելու մղումով:

Հայկական կողմին պատրաստուածութիւնը, կամ Հայաստանի ներկայ իշխանութիւններուն պաշտպանութեան քաղաքանութիւնը այլ հարցեր են, որոնք անկողմնակալ ըննութեան ենթարկուելէ ետք միայն յստակ կրնան դարձնել պատահած ողբերգութեան ներհայկական պատճառները:

Երկու երկիրներու պարագային ալ միջամուխ պետութիւններու հիմնական գործոնները տնտեսական եւ քաղաքական են:

Եթէ թուրք-իսրայէլեան զօրակցութիւնը Աստրադանին կը միտի տնտեսական տարանցիկ ճանապարհներ ստեղծել թուրքիան եւ Աստրադանը, ապա նաեւ թրքախօս երկիրները իրար կապող, մասաւանդ իրանը շրջանցող, Սուրիոյ պարագային եւս իրանի ազդեցութեան նուազեցման գործոնը առկայ կը մնայ յատկապես իսրայէլի համար՝ արաբական ազգային ճակատին պահանջատիրական թափը տկարացնելու: Միև կողմէ, թուրքիոյ համար Սուրիոյ մէջ տարածաշրջանի միջակից իրանի դերակատարութեան նուազեցման զուգահեռ կը գործէ քրտական գործոնը:

Թէ՛ Հայաստանի եւ թէ՛ Սուրիոյ պարագային հիմնական մարտահրաւեր կը համարուի աշխարհաքաղաքական նոր զարգացումներու, նոր ճամբաններու, պահովական գոտիններու հաստատման ընթացքին որոնել միջոցներ ազգային շահերու, տարածքային ամբողջականութեան պաշտպանութեան, բայց մասաւանդ ճշգրիտ յարաբերութիւններու մէջ վստահելիութեան գործոնը:

Արդեօք կովկասի խաղաղութեան համար հաղորդակցութիւնները բաց պիտի ըլլան քաղաքական, ցեղային դատողութիւններու կամ կեղծիքներու վրայ հիմնուած պատմական պատրասթներու իրականացման հաշուոյն: Զանգեզուրի «միջանցք» անուան տակ փանթուրքիստական ծրագիրն է որ առաջ պիտի մղուի: Արդեօք այս միջանցքին նպատակը Հայաստանի պաշտոնումն է, Աստրադանի վերածումը թուրքիոյ հովանին տակ գտնուող երկրի եւ իրանի մեկուսացումը:

Հայաստան-իրան տնտեսական գործակցութիւնը շրջանային եւ միջազգային նախագիծներու մէջ տնտեսական համագործակցութեան լայն կարելիութիւններ ունի: Այդ կարելիութիւններու օգտագործումը կը նպաստէ նաեւ թուրք-աստրադանական ծուղակներէ պաշտպանուելու:

Սուրիոյ պարագային եւս, թրքական եւ իսրայէլեան սպառնալիքներուն դեմ դնելու կը նպաստէ իրան-Ռուսիա-Սուրիա առանցքը:

Երկու երկիրներու ազգային շահերը կը թելադրեն հաւասարակշռուած քաղաքականութիւն վարել՝ զերծ մնալու տընտեսական ճնշիչ օղակներու մէջ յայտնուելու վտանգեն:

Սեպտեմբեր թ. 2022 2

## Տեղական Լրաբաղ

-«ԱԱԱԱ», Զորեցաբթի, 7 Սեպտեմբեր 2022-ին, Սուրիոյ Նախագահութեան հովանաւորութեամբ, Սուրիոյ Կրթութեան Նախարարութեամբ պարգևատրեց Սուրիոյ 2021-2022-ի ուսումնական տարեշրջանի միջնակարգի պրովինցիաներու առաջնակարգ 105 աշակերտները, «Աստ» Մշակույթի եւ Վրուեստի Տան յարկեն ներս:



-«Ուաթան Ալայխ», Զորեցաբթի, 7 Սեպտեմբեր 2022-ին, թոքական ուժերուն հասիչի ջուր մատակարարող կայանը գրաւելուն եւ ընակիչներուն 36-րդ օրն ըլլալով շրացուկ պահելուն լոյսին տակ, հասիչի ջրային աբարութեան հաստատութիւնը հասիչի եւ անոր յարակից շրջաններուն ժամանակաւոր ջուր մատակարարող կայան մը յատկացուց, մինչեւ «Ալուք» ջրամուղ կայանին սուրիական բանակին վերահսկողութեան անցնիլը:



-«ԱԱԱԱ», Երեցաբթի, 7 Սեպտեմբեր 2022-ին, Սուրիոյ կառավարութիւնը վարչապետ Դուսեյն Արևոսի գլխաւորութեամբ իր շաբաթական հերթական նիստին ընթացքին որոշում գոյացուց Հայէանահանգին մէջ քաղկեդի ամբողջական բուժման կեղուն մը հիմնելու եւ համապատասխան պիտտեն տրամադրելու այս ծրագիրի հիագործման:



-«ԱԱԱԱ», Զորեցաբթի, 7 Սեպտեմբեր 2022-ին, Սուրիոյ Վարչական Բարգաւաճման Նախարարութիւնը իրակի վարչական եւ պաշտօնավարման հարցերու հաստատութեան հետ ստորագրեց թեհրանի մէջ նախապետ ստորագրուած փոխըմբռնման յուշագիրին գործնականացման քարտեզը՝ Սուրիոյ եւ իրանի միջեւ վարչական յարաբերութիւններու հորիզոնը ընդլայնելու միտումով:



-«Sada FM», Զորեցաբթի, 7 Սեպտեմբեր 2022-ին, Դամասկոսի նախարարութիւնը իրակի վարչական անուանութեամբ նահանգապետ Ջիւանի դատութեան համար հաղորդուած փոխըմբռնման յուշագիրին գործնականացման քարտեզը՝ Սուրիոյ եւ իրանի միջեւ վարչական յարաբերութիւններու հորիզոնը ընդլայնելու միտումով:



-«Sada FM», Զորեցաբթի, 7 Սեպտեմբեր 2022-ին, Դամասկոսի նախարարութիւնը իրակի վարչական անուանութեամբ նահանգապետ Ջիւանի դատութեան համար հաղորդուած փոխըմբռնման յուշագիրին գործնականացման քարտեզը՝ Սուրիոյ եւ իրանի մեկուսացումը:





ԱՏՐՊԵՅԴԱՄԻ ԳԼԽԱՒՈՐ  
ՀԻՒՊԱՏՈՍԱԾ ԿԸ ՄԵԿՆԻ ԼՈՒ  
ԱՆՃԵԼՈՍԻՒՆ՝ ԵՏԻՆ ԶԳԵԼՈՎ  
ԽԱԲԵՌՈՒԹԵԱՄ ՀԵՏՔ



Հարության Աստվածական

Ատրպեյճանի գլխաւոր հիւպատոս Նախիմ Աղայել, Օգոստոսի վերջաւորութեան մելքսած է Լու Անձելոսէն՝ դառնալու համար իր երկրին նոր դեսպանը, Գերմանիոյ մէջ: Աղայել իր ետին խաբեութեան հետք թողած է: Կը յուսամ, որ Գերմանիոյ կառավարութիւնը ուշադրութեամբ կը հետեւի այս կասկածելի ատրպեյճանսից «դիւանագէտ»ին:

Սկսիկը ամենեն վերջին խայտառակութենեն: Անցեալ շաբաթ, «Թուիթըր» եւ «Ֆեյսապուր» ընկերային ցանցերուն վրայ Աղայեւ հպարտութեամբ հրապարակեց վկայական մը, որ կը կրեր Լու Անձելոսի գաւառի հինգ վեռահսկիչներէն չորսին ստորագրութիւնները. անոր մէջ երախտագիտութիւն կը յայտնուեր՝ Աղրաբեճանի գլխաւոր հիւպատոսի պաշտօնին իր ծա-



գրութիւնն է: Դեռ է որ յատուկ պատճառ մը ըլլար այս մասին, թէ ինչո՞ւ կը բացակայի Վերահսկիչ Զիվի ստորագրութիւնը: Երբ Ամերիկայի Հայ Դատի Յանձնախումբը (Արեւմտեան շրջան) հարցուց Վերահսկիչ Զիվի աշխատակազմի անդամներուն, թէ ինչո՞ւ անոր ստորագրութիւնը չկայ Վկայականին վրայ, անոնք պատասխանեցին, որ ինդրած են Լոս Անելիսի գաւառի արձանագրային գրասենեակեն՝ չաւելցնել անոր ստորագրութիւնը: Կը պարզուի, որ մասցեալ չորս Վերահսկիչները նոյսպէս թոյլ-տուռեթիւն չեն տուած իրենց անոնները աւելցնելու համար Վկայականին:

Կարծ ժամանակ անց, երբ Աղայել վկայականը տեղադրեց իր թուիթը որեան եւ ֆեյսապրոֆեան էջերուն Վրայ, չորս վերահսկիչներէն իւրաքանչիւռ՝ Հովհաննես Սահմանական պատրիարք և Տիգրան Պատրիարք եւ ճենիս Հան, թուիթը առանձին գրառուներով Հայ Դատի Յանձնախումբին տեղեկացնեցին, որ իրենց ստորագրութիւնները «սիսակմամբ աւելցուած են վկայականին առանց իրենց թույլուութեան»:

Չորս վերահսկիչները իրենց «Թուփթըռ»-ին կցած են Լու Անձելոսի գալաքի վերահսկիչներու արձանագրային գրասենեակի ղեկավար Լուրտ Սա-ապի կողմէ Ներողութիւն խսդրելու նամակը: Նամակը յորւած է բոլոր չորս վերահսկիչներուն: Ահա՝ հատուած մը՝ Վեցուած այսօրինակ նամակէ մը: «Լու Անձելոսի գալաքի արձանագրային գրասենեակը սիսալմամբ աւելցուցած է Վերահսկիչ Քեթրին Պարկըրի սսորագրութիւնը, անցեալ շաբաթ Անորդեյճանի գլխաւոր իիւպատոսին Ներկայացուած վկայականին եւ կը փափաքի հրապարակայսորդն նշել սիսալը»:

Այն բանէն ետք, երբ ես կապ հաստատեցի Լու Անձելոսի գաւառի գրա-սենեակի գործադիր տևորենի տեղակալ Պրեմտա Տիլասի հետ՝ անկէ խընդ-րելով պարզ արանել Աստրականի գլխաւոր հիւպատոսին սխալմամբ տրուած վկայականին կարգավիճակը, ան գրաւոր պատասխանեց. «Լու Ան-ձելոսի գաւառի արձանագրային գրասենեակը (գրասենեակ) Ներողութիւն կը խնդրէ որեւէ շինորութեան համար. Վերահսկչներու ստորագրութիւն-ները սիսալմամբ կիրարկուած են: Դամապատասխանաբար, գրասենեակը կը յայտարարէ, որ չարտօնուած վկայականը անվաւեր է եւ պէտք է հե-ռացուի ընկերային լրատուական բոլոր միջոցներէն կամ որեւէ այլ հար-թակէ: Թանի որ Լու Անձելոսի գաւառը կապուած է գրասենեակի կողմէ այդ գրասենեակի լիազօրութիւնները գերազանցող չարտօնուած եւ սիսալ-գործողութիւններու հետ, ոչ որ պէտք է հիմուուի այդ վկայականին վրայ իրուն Լու Անձելոսի գաւառի որեւէ տեսակի յայտարարութիւն»:

Οι πρώτες εργασίες της Εποχής της Ανανέωσης στην Ελλάδα ήταν η αναζήτηση της αρχαίας γλώσσας και της αρχαίας λογοτεχνίας, με σκοπό την αναβίωσή τους στην έκπτωση της αρχαίας ιδιότητας της ελληνικής πολιτισμού. Τα πρώτα έργα στην ανανέωση της αρχαίας λογοτεχνίας ήταν η μετάφραση της Αρχαίας Ελληνικής λογοτεχνίας στα σύγχρονα ελληνικά, από τον Καρόλο Καζαντζάκη, ο οποίος μετέφρασε την Αρχαία Ελληνική λογοτεχνία στα σύγχρονα ελληνικά, με σκοπό την αναβίωσή της στην έκπτωση της αρχαίας ιδιότητας της ελληνικής πολιτισμού.

2021-ին հրապարակեց Եւ աւելի ուշ չեղեալ յայտարարեց այսպէս կոչուած «Խոշալուի օր»ը յիշատակելու մասին հոչակագիրը: Չափաքապտը երկու շաբաթ անց չեղեալ յայտարարեց իր հոչակագիրը Եւ Ներողութիւն խնդրեց հայ համայնքին:

Նոյն դեպքը կրկնուեցաւ ՄԵյն նահանգի Փորթթւնս քաղաքին մէջ: Զաղաքապետ Թեթիլս Սևայտը, 17 Փետրուար 2021-ին, ի սկզբանէ հոչակագիր հրապարակեց՝ ի յիշատակ «Խոշալուի յիշատակի օրուան»: Սակայն, 1 Ապրիլ 2021-ին, քաղաքապետը գործց. «Ես որոշած եմ չեղեալ համարել քաղաքապետին հոչակագիրը ... Անգամ մը եւս կը հայցեմ ձեր ներողամուռթիւնը՝ սոյն հոչակագիր հրապարակման հետեւանքով պատճառուած ցաւին ու վնասին համար»:

Վերջապէս, 15 Հոկտեմբեր 2021-ին, Գալիֆորնիայ Թորընս քաղաքը հրաշակագիր հրապարակեց՝ Նշելու «Աստրադանի օր»ը: Նոյն օրը, աւելի ուշ, Թորընսի քաղաքապետ Փաթորիք Ֆիլիփ Ռուար, որ քաղաքապետարանը «սխալ մասի հոչակագիր հրապարակած է: Նախապէս քաղաքային իշխանութիւնները Թորընս քաղաքը հոչակած էին Աստրադանի ազգային օր՝ անորուժի մէջ մտնելուն նոյն օրը: Զաշուի առնելով յարակից տարածաշրջանին մէջ տեղի ունեցած վերջին իրադարձութիւնները՝ քաղաքային իշխանութիւնները յարգանքով խնդրած են Լոս Անձելըսի մէջ Աստրադանի գլխաւոր իիւպատուութենէն՝ ջնջել յայտարարութիւնը լրատուական բոլոր միջոցներէն»:

Սակայն, Սեն Տիեզրոյի եւ Թորընսի չեղեալ Նկատուած յայտարարութիւնները կը մնան գիշաւոր հիւպատոս Աղայելի ֆեյսպութեան եջին վրայ:

Զարմանալի է, որ Նման ապաշխորհ եւ անպարկեցտ գլխաւոր հիւպատոսին պաշտօնակ ընելու փոխարքն, աւելի կը բարձրացնեն՝ զայն Նշանակելով Գերմանիյ դեսպան։ Նկատի ունենալով Լոս Ամերիկայի Մեջ Աղյուսի բազմիցս կրկնուող ռչ-դիւճնագիտական պահուածքը՝ և այսպահ Ալիեր աւելի վատ ընտրութիւն չեր կրնար ընել՝ քան դեսպանի կողում շնորհելով անոր։

**Արեւելահայերէնի թարգմանեց՝ Ռուզաննա Աւագեան  
Արեւմտահայերէնի վերածեց՝ Սեղա Գրիգորէան**

**ՀԱՐՈՒՏԻԿ...**

շԵնքն է, ոստիկանական պատու էր  
ինչպես Նաեւ Նախագահականի  
անվտանգութեան աշխատակիցներ  
որ: Նախագահ Արայիկ Յարութիւն-  
եան իր Նստավայրի բակեն կը հե-  
տւէր հակրահաւաքին:

Արցախիները հանրահաւաքին Եկած էին «Ոչ Արցախի հայաթափումին», «Ոչ ատրպեճանական բռնագուարումին» պաստարձելու

րով։ Խումբ մը քաղաքացիներ աշակցութիւն կը յայտնէին Պաշտպանութեան Բանակի և ախմէին հրամանատար Միքայէլ Արքումանեանին, որ կը մեղադրուի Շուշիի անկումին համար Եւ երկու օր առաջ կալանաւորուեցաւ, Եւ պահանջէին զայն ազատ արձակել։ «ՄԵՆՔ կը պահանջենք ալյապարունական ծգել մեր հերոսը» գրութեամբ Եւ Միքայէլ Արքումանեանի պաստառով քաղաքացիները կանգնած էին հաւորակարի սկիզբ չարթեղու։

## **«Դիմումութեան»..**

Ukhp` tq 3

Նականութիւն ցուցաբերել, քրտսա-  
շան աշխատաքրով հասնիլ յաջո-  
ղութիւններով՝ յանուն Քայաստանի  
Եւ Արցախի պայքարին մէջ:

«Այսօր մենք հրաւունք չունինք Արցախի ժողովուրդը Արցախը մի նակ ծգելու, պարտաւոր ենք մեր պայքարի յաղթական ոգիով Արցախի ժողովուրդի կողքին կանգնի!» բռաւ ան:

Հ ՂԻՄ մարդային պատգամաւորներու Եւ Ծահումեանի շրջանային խորհուրդի միացեալ նիստը, որուն ընթացքին Արցախը հրչակուեցաւ անկախ», իր Ելոյթին մէջ յայտարարեց ՀՅԴ Քայաստանի Գերագոյն մարմինի Ներկայացուցիչ, Ազգային ժողովի «Քայաստան» խմբակցութեան պատգամաւոր Իշխան Սարգսինեալ:

«Արցախի անկախութելու հայ ժողովուրդը ծեռք բերել է իր զաւակ-ներուն արեան գնով: Արցախը հայ ժողովուրդի արժանապատուութիւնն է: Արցախը մեր անցեալն է, մեր Ներկան ու ապագան: Արցախը մեր հողն ու ջուրն է, մեր ժառանգութիւնը: Բոլոր անոնք, որոնք կ'ըսեն, եկեք հայրենիքի մԵկ մասը զիշիկը, որ միւս մասը պահենք, գլուխները պատին կու տան: ՄԵնք զիշենով պիտի կորսնցնենք նաեւ Յայսատանի Յանրապետութիւնն ու պետականութիւնը», յայտարարեց Եհանակ Անդրադեմիկ:

Այս ըստ, որ Արցախի գլխուն  
կախուած աղետը աղետ էնաեւ Յա-  
յաստանի համար, Արցախը հայ ժո-  
ղովուրդի համար գոյաբանական  
խնդիր է, անիկա մեր ուժն է, ան-  
վտանգութիւնը, մեր արժանապա-  
տութիւնը:

թոյլ տալ չենք կրնար», ըստ ան:

ՀԱՐԳԱՐՈՒՅԹ

# «ԷՐՏՈՂԱՄԻ ՎԱՐՉԱԿԱՐԳԸ՝ ԱՆՈՂՈՔ ԱՄԲԱՍԱԿԻՐ ՄԸ

ՀՅԴ Բիւրոյի անդամ, Ֆրանսահայ Կազմակերպութիւններու Համակարգող Խորհուրդի համանախագահ Մուլատ Փափազեանի հարցազրոյց «Ֆրան Արմէնի»-ի թղթակիցին հետ:

-ինչո՞ւ որոշեցիք գիրք գրել Երտողանի եւ ընդհանրապէս Թուրքիոյ մասին:

**Մ.Փ.** - Թուրքիան անմիջականորեն չի գտնուիր ֆրանսացիները յուզողությամբ հարցերու շարժին: Այդուհանդերձ, ֆրանսացիները, ինչպէս նաև բոլոր եւրոպացիները, մեծապէս թիրախ կը հանդիսանան Երտողանի սահմանած կայսերապաշտական ռազմավարութեան: Երտողան զօրաւոր դեկապար մըն է, ան կարող է, ան իր իշխանութիւնը կառուցած է իր երկրին մէջ եւ իր երկրին համար, նպատակ ունենալով ստեղծել աշշրջանելի Թուրքական պատմութեան:



մեմ անոր մասին եւ կը դատապարտեմ զայս: Ֆրանսան առաջնահերթութիւն է Երտողասի համար, ուստի ուզեցի այս գիրքին միշոցով, որ լոյս տեսած է Ֆրանսայի ամենեն մեծ հրատարակչատութերն մէկուն՝ Robert Laffont-ի կողմէ, ապացուցել, որ Երտողան սպահնալիք մըն է Ֆրանսայի եւ ֆրանսացիներուն համար:

-Զեր գիրքը, «Le Regime Erdogan», կազմուած է իբրեւ իսկական ամբաստանագիր մը՝ ուղղուած Էրտողանի, Թուրքիոյ, Եւ որուն դատախազն էք դուք: Արդեօք ժամանակը եկա՞ծ է արդէն, որ հանրային կարծիքը դատեանոր գործունեութիւնը:

**Ս.Փ.**- Այո՛, ժամանակն է արթնալու: Ժամանակն է հասկալու, որ Երտողան, որ քան տարիէ ի վեր իշխանութեան վրայ է, բաւարա ժամանակ ունեցած է հասունցնելու եւ հաստատելու իր ռազմավարութիւնը: Այս գիրքին Միջոցով ես կ'ուզեմ ահազանգ հնչեցնել, ոչ միայն հանրային կարծիքի այլ նաև գաղափարի բոլոր առաջնորդներու, քաղաքական որոշում կայացնողներու, խորիրդարանականներու, կառավարութեան անդամներու, ու նաեւ, անշուշտ, հանրապետութեան նախագահին համար: Միաժամանակ կը փափաքիմ հաղորդակցիլ լրատուամիջոցներուն հետ, խորացնելու համար Երտողանի վարչակարգին առնչութեամբ ունեցած անոնց ընկալումը: Ժամանակն է «Երտողան պարագան» սեղանի վրայ դնելու:

-Իւրաքանչիւր գլուխ կը պարունակէ տասնեակ մը իրողութիւններ, թիւեր, մեղադրանքի տուեալներ՝ ընդդէմ թուրքիոյ: ՊԵՄ Եր ուրեմն այսպիսով, բազմաթիւ տեղեկութիւններով, ապացուցել այս վարչակարգին վտանգաւոր էութիւնը:

**Ա.Փ.**- Այս վարչակարգը սպառնալիք մըն է թուրքերուն համար: Իր բըռնապետական վարչագիծով, որ կը մանրամասնեմ գիրքիս մէջ, Երտղան իր ժողովուրդին ծունկի բերած է իր առջեւ: Յուլիս 2016-ի «պետական հարուած»-ին պատրուակը օգնեց Երտղանախն, որ զտէ երկիրը իր ընդդիմութեան մէծ մասէն:

Այս Վարչակարգը սպառնալիք մըն է փողքամասնութիւններուն համար: Ցոյց կու տամ, թէ անոնք ի՞նչ վերաբերմունքի կ'արժանանան թուրք և սարապառութեան նորով:

Այս Վարչականգր սպառնալիք մըն է նաեւ արտասահմանին համար: Եթողին ստեղծած է կայսերապաշտական վարչակարգ մը: Ան կ'ուզէ վերականգնել Թուրքիոյ Երբեմնի մեծութիւնը աշխարհին մէջ, եւ վերադառնալ Օսմանեան Կայսրութեան գօրութեան՝ գետնի վրայ գրաւելով աշխարհի որոշ մասեր եւ յատկապէս տնտեսապէս տիրապետելով այլ մասերու: Ան հիմնած է իր ազդեցութեան գօտին՝ կազմակերպելով իր սփիւռքը, անոր տուած է ուժ եւ կարելիւթիւններ, ֆինանսապէս ապահովելով անոր ու կավարերուն կեանքը, եւ ճշած՝ հանրային դաշտը գրաւելու ռազմավրութիւն: Ներթափառութիւնի ռազմավարութիւն մը՝ բոլոր օգտաւետ միջավայրերն ներս:

- Դուք յաճախ կ'անդրադառնաք Երտողանի հանդեպ Ֆրանսայի սիրալիր կեցուածքին: Ֆրանսան ինչպէ՞ս պէտք է վերաբերեր Թուրքիոյ՝ վերջին աւելի քան 40 տարիներու ընթացքին:

**Ա.Փ.** - Ծան աւելի խստորեթամբ: Թուղթիս կը հասկնայ միմիայն ուժի լեզուն: Եւ նդրախտաքար, արեւմտեան ղեկավարները տկար են, իսկ Երտողան ուժեղ: Ուշեմն թուղթիս է, որ ինքոցիլք կը պարտադրէ՝ հակառած

ուժի յարաբերակցութեամբ: Թուրքիոյ հետ յարաբերութեան մէջ ամէն ինչ սեղանի վրայ պէտք է դնել: Եւրոպացիները բաւականաչափ յստակ չեն եղած Հայոց Յեղասպանութեան, փոքրամասնութիւններու՝ ընդիանուապես եւ զիւրտերու՝ մասնաւորապէս, Կիպրոսի եւ Յունաստանի, մարդու իրաւունքներու, կանանց իրաւունքներու հարցերուն առնչութեամբ: Կը մէկնին այս սկզբունքն, թէ պէտք չէ բախիլ Թուրքիոյ հետ: Այս դատողութիւնը, որ կը պատկանի դիւնասպէտներուն, թուրքական հոգեբանութիւնը չճանչնալու արդիւնը է: Թուրքիան տկար է ուժեղներու հետ եւ ուժեղ՝ տկարներու հետ: Եթէ տկարութեան նուազագոյն նշոյլ տեսնէ, կը տարածէ իր ուժը: Այս է որ պատահած է:

-Նախաբանին մէջ կը յիշեցնէք, որ Թուրքիա չի վարանիր սպանել Նոյնիսկ Ֆրանսայի հողին վրայ եւ կը սպառնայ բոլոր անոնց, որոնք կ'ընդդիմանան իրեն: Ձեր կարծիքով, որ ապրած էք եւ կամ տակաւին կ'ապրիք այդ սպառնալիքը, ինչպէս կը գործադրուի այս:

**Մ.Փ.** - Չափազանց լուրջ հարց մըն է: Գիտեմ որ Ֆրանսայի ապահովական սպասարկութիւնները շատ մօտեն կը հսկեն թրքական շրջանակներու ընդհանրապէս, եւ մասնաւորապէս՝ բիրտ ուժ գործադրող կազմակերպութիւնները: Թրքական գաղտնի սպասարկութիւնները, MIT-ը, որ շատ յստակօրէն մեղադրուեցաւ Յունուար 2013-ին՝ երեք մարտնչող քրտուիկներու սպասութեան համար, գիտէ որ իր գործողութիւններն ու շարժումները կը հսկուին: Արդեօք այս հսկումը բաւարար է Ֆրանսայի մէջ նոր սպասութիւնները կանխելու համար:

Ծիշե՞ն, որ ես բազմից թքքական այս սպառնալիքին թիրախը հանդիսացած եմ: Գործին վայրէն գողոցուած է համակարգիչն եւ միեւնոյն ատեն՝ ինքնաշարժս գողոցուած է ընակարանին մօտակայքէն, եւ վերագտնուուած՝ երկու շաբաթ եւոց: Կանոնաւոր կերպով անձինք յայտնուած են ընակարանին մօտ, որոնք յատուկ ճիգ կը քանցեցնեն նկատուելու, ինծի հասկցնելու՝ որ հոս են: Նոյնիսկ Թուրքիոյ դեսպանատան ինքնաշարժներ յայտնուած են իմ ընակարանին մօտակայքը: Կ'ուզեն մնշել, Վախցնել: Պատգամը հետեւալին՝ «Անձք գիտենք ուր կը ընակիս, ուր կ'աշխատիս, քեզի հետեւելու միջոցները ունինք, եւ կրնանք աւելի հեռուն երթալ»: Վտանգ մըն է, որ պէտք է ընդունիլ երբ հանրային անձնաւորութիւնն էք: Ես ընդունած եմ այդ վտանգը. այդ մեր պայքարն է: Արդեօք կը վախնա՞մ: Այ՞ն եւ ո՞չ: Գիտեմ, որ վտանգը իրապէս առկայ է: Երտողան սպառնալիք մըն է իր ընդդիմադիրներուն համար: Ան այնքան ինքզինք զօրաւոր կը զգայ, որ պատրաստ է ամեն տեսակի ինենթութեան: Ֆրանսան կրնա՞յ մեզի պաշտպանել: Յարցում մըն է, որ ուղղած եմ այստեղ:

-Դուք նաեւ կը լսի գծեք, թէ բացի զիւրտերէն, կիպրացիներէն կամ հայերէն, Երտողան սպառնալիք է նոյնինքն թուրքերուն համար: Ո՞րևէ Երտողանի երազած ընկերութիւնը: Երտողանը միանձնեա՞յ ուժ մըն է, թէ՞ կը ներկայացնէ համակարգ մո, որ միշտ առկայ եղած է Թուրքիոյ մէջ:

**Մ.Փ.**-Երտողան թօնապետ մըն է: Ան կ'երազէ իրեն հյու հպատակ ընկերութեան մը մասին: 2023-ին Թուրքիա պիտի տօնէ իր 100-ամեակը: Երտողան կ'երազէ Վերընտրուիլ երկրի դեկին, դառնալ 21-րդ դարու Արաթիւրքը: Դեկավարին անհատականութիւնը հիմնական նշանակութիւն ունի: Երտողան զօրաւոր մարդ մըն է, եւ կ'ուզէ իր դիմագիծը ունեցող Թուրքիա մը: Թուրքիան կընա՞յ փոխուիլ: Այն, ի հարկէ, եւ պէտք է որ փոխուիլ: Այդ փոփոխութիւնը պիտի կատարուի շատ երկար գործընթացով մը: Ամէն ինչ պէտք է կատարուի, որ Երտողան պարտուի 2023-ի ընտրութիւններուն, եւ նոր դեկավար մը սկսի՝ իր երկար երթը դէպի ժողովրդավարութիւն: Նպատակը մեծ է, եւ ան պէտք է առաջնահերթութիւն ըլլայ ժողովրդավար երկիրներու եւ նոյնինքն թուրք ժողովուրդին համար: Պէտք է ընդդիմութեան եւ մարդու իրաւունքներու կազմակերպութիւններուն միջոցներ տալ, որպէսզ կարենան միեւ 2023-ի պայրառ եւ լաղթել:

Այդ պարագային, Էրտողան այլևս պաշտպանուած չըլլար իր անձեռնմխելիութեան շնորհի: Իմ գիրքը եւ գոյութիւն ունեցող բոլոր փաստաթուղթերը պէտք է հիմք ծառայեն՝ Էրտողանը Միշագային դատարանի առջեւ քաշենու, պատերազմական ոճրագործութեան, մարդկութեան, քիւրտերու եւ 44-օրեայ պատերազմի ժամանակ հայերու Նկատմամբ կատարուած ոճրագործութեան մեղադրանքով: Այս է այն պայքարը, զոր մենք պէտք է Մեհեր:

-Նման ամբաստանագիրէ մը ետք, ինչպէս կ'ընկալէք Դայաստանի Եւ Երտողանեան Թուրքիո միջւնարաբէդուրկիններու բնականոնացման փորձը:

**Մ.Փ.**-Փաշինեանի Հայաստանը Եւ Երտողանի Թուրքիան կը պատրաստեն ընդհանուր համաձայնագիր մը, որ պիտի ամրագոյ թղթական աշխարհի տիրապետութիւնը Հայաստանի վրայ: Որովհետեւ Թուրքիան ընականուացում չ'ուզեր: Թուրքիան կ'ուզէ տիրապետել Հայաստանին: Վրդէն իսկ իսրագրուած «ընականուացման» համաձայնագիրով մը Անգարա կ'ուզէ Եռեր պայման պարտադրել Հայաստանին.

-Թուրքիոյ Ներկայ սահմաներու ճանաչում, այսինքն փաստորեն՝ հրաժարում հողային պահանջներեն:

-Ատրպեյճանի ճանաչում, որուն սահմաններէն ներս պիտի գտնուի Արցախը:

-Հրաժարում հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման պայքարին:  
Այս նախագիծին դեմ է որ պետք է պայքարիլ, եւ որուն դեմ ալ մենք  
կը պայքարինք՝ մեր բոլոր ուժերով:

## Թուրքիոյ նուրց

### ԶԻՆԵԱԼ ԱՀԱԲԵԿՎԱԿԱՆ ԽՄԲԱՀՈՐՈՒՄԵՐ ԱՊՈՐԻՆԻ ՊԵՂՈՒՄՆԵՐ ԿԸ ԿԱՏԱՐԵԼ ԱՖՐԻՆԻ ՀՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՎԱՅՐԵՐՈՒՄՆԵԶ

Երկուշաբթի, 5 Սեպտեմբեր 2022-ին, սուրբական «Sada FM» ձայնասփիրի կայակը, վկայակողելով Ռուսիոյ Պաշտպանութեան Նախարարութեան յայտարարութիւնը, յայտարարութիւնը և այլ ահարեւէկան իմրաւորումներ Յալէպի արուարձակի Աֆրին քաղաքի հնագիտական վայրերուն մէջ ապօրինի պեղումներ կը կատարեն, նայտակ ունենալով սուրբիական հնագիտական գանձերը թալանել, թուրքիա փոխադրել եւ զայն սեւ շուկայէն ներս վաճառել»:



Սուրբիոյ մէջ ռուսական համակարգումի կեղրունի փոխնախագահ Օլեկ Եկորով յայտնեց, որ նախօրօք կեղրունը Դամասկոսի Ազգային թանգարանին յանձնեց զինեալ ահարեւէկան իմրաւորումներու կողմէ թալանուած Ն. Ք. 1000 տարուան պատմութիւն ունեցող հնագիտական կտոր մը, որ ապօրինի միջոցներով Սուրբիայն դուրս փոխադրուած էր, ծախուելու նպատակով:

### ԱՌԱՆՑ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ Է ԱՐՄԵՆԱԿ ԵՂԻԱՅԵԱՆԻ «ԱՐԵՒՏԱՐԱՅԵՐԵՆԻ ՈՒՂԱԳՐԱԿԱՆ, ՈՒՂԱԽԽՈՍԱԿԱՆ, ՈՃԱԲԱՆԱԿԱՆ ՈՒՂԵՑՈՅՑ»-Ը

«Գալուստ Կիլայենկեան» իիմարկութեան հայկական բաժանմունքը ուրախութեամբ կը յայտարարէ, որ «Նայիրի» հարթակին վրայ այժմ հասանելի է Արմենակ Եղիայեանի «Արեւմտահայ Երեխի ուղղագրական, ուղղախօսական, ոճաբանական ուղեցոյց»-ը՝ թուային եւ բաց ձեւաչափով:

«Այս ընդարձակ ու մասրակլիկ ուղեցոյցը իր հիրայասուկ մօտեցումով եւ ձեւաչափով կը գոցէք բաց մը, որ երկար տարիներ է ի վեր գոյութիւն ուներ արեւմտահայախօս աշխարհին մէջ», կ'ըսէ բաժանմունքի տնօրին Շազմիկ Փանոսեան:



Բժ. Արմենակ Եղիայեանի ամբողջ կեանքի մը հետեւողական աշխատանքին արգասիքը հանդիսացող այս ուղեցոյցը իր բարձր որակով ու լայն տարողութեամբ եզակի գործ մըն է, որ կը պարզ է արեւմտահայ Երեխի ներկայ իրավիճակը՝ իր ինսիրներով եւ մարտահրաւերներով ու կը միտի «ծառայելու արեւմտահայ Երեխի անսայթաք եւ միհակերպ ուսուցման կիրարկումին, ինչպէս նաեւ՝ զանազան վիճելի հարցերու լուսաբանումին ու ճշգրտումին», ինչպէս հերիսակը կը նշէ իր յառաջարանին մէջ:

Իր թուայնացած ընոյթով՝ այս աշխատասիրութիւնը ժամանակի ընթացքին կրնայ զարգանալ, բարեփոխուիլ, նորանոր հարցեր ընդգրկել ու միշտ մնալ այժմեական: Սանաւոր ուշադրութեան արժանի է ոճաբանութեան բաժինը, որ անվարան կրնայ նկատուիլ գեղեցիկ արեւմտահայ Երեխի դաստիարակչական մատեան մը:

Ուղեցոյցն կրնան օգտուիլ բոլորը՝ աշակերտ թէ ուսուցիչ, գրող թէ խմբագիր, մասսագէտ թէ պարզ ընթերցող՝ դիրութեամբ որոնելով ու գտնելով իրենց փնտուած լեզուական կամ քերականական տեղեկութիւնը, յաճախ նաեւ ծանօթանալով տուեալ գրեածեին կամ բառեզրին պատմութեան կամ արմատներուն:

Մեր խորին շնորհակալութեիւնը Լորիկ Սաառւնեան-Ծատուրեանին (ընդհանուր ռէկավար-համադրոյ), Յարութիւն Զիրոցեանին (վերսուուգոյ խմբագիր), Վրեժ-Արմեն Արթինեանին (խմբագիր) եւ Սէրուժ Ուրիշեանին («Նայիրի» կայքէջ՝ իրենց նուրիումին եւ խոճամիտ աշխատանքին համար:

Ոժուարին ու ինսամեալ էշարդումը կատարուած է Մարինա Չիլկրօւեան-Պողիկեանի, իսկ կողքի եւ գեղարուեստական ընդհանուր ծեւաւորումը՝ նուև նիւդավերդեանի կողմէ:

Ուղեցոյցը կարեին է ներբեռնել անվճար nayiri.com-ին կամ օգտագործել առցանց՝ nayiri.com

## ՄԻՆՉԵՒ ԵՐԵ



Արքահամ Երեցեան

Տարիներ կը սահին, սակայս եագուափեցիներու ծննդավայր վերադառնալու յոյս մ' միայն չի մարիր, այլ կ'աճի եւ անոնք հաւատքով լեցուած կը սպասեն վերադարձի այդ երանելիօրուան, ժամհին, վայրկեանին:

Տասնամեակ մը ի վեր եագուափեցի Ս. Անայի ու խստագ նացութիւնը կը կատարեն օտարութեան մէջ, արդարեւ վերջին անգամ 2012 թուականին եր, որ մէնք եւ մեզի հետ մեծարի սուրիահայեր Եագուափեցի Ս. Անա Եկեղեցի ուխտի գացիքը: Յետոյ Եկաւ սեւ օրը՝ 27 Յունիուար 2013-ը, երբ Եագուափեցի մէջ տեղակայուած բանակը պատարարար հեռացաւ գիլտէն՝ իր տեղը գիշելով զինեալ ահարեկի ներու...

Չարաք, 27 Օգոստու 2022-ի Երեկոյեան ժամը իինգին, ներկայութեամբ Եագուափեցի Յայրենակցական Միութեան վարչականներու, Ս. Զառասնից Մանկաց Մայր Եկեղեցւու մէջ կը կատարուի մատաղ օրինեցի աղօթքի պաշտօնական արարողութիւնը: Նոյն օրը խումբ մը Եագուափեցիներ ամբողջ գիշեր արթուն կը մնան՝ Եկեղելու աւանդական հերիսան՝ յաջորդ օրուան պատարագն ենոք հիւրակիրելու Ս. Անայի ուխտաւորները:

Կիրակի, 28 Օգոստոսի առաւտեան, Ս. Զառասնից Մանկաց Մայր Եկեղեցւու միւտքին եագուափեցի Երեսաւարդներ կը դիմաւ տաւատացեալները եւ անոնց կուրօքերը կը զարդարեն Ս. Անայի նկարով: Մեզի համար ուրախալի է Նկատել, որ Եկեղեցին լեցուն է հաւատացեալներով, ուրեմն հաւատը տակաւին մէծ տեղ կը գրաւէ մեր ժողովուրդի սիրտին մէջ, Երեւոյթ մը, որ մեզի յոյս կը ներշընէ, կը զօրացնէ մեր հաւատը ապագային հանդէա՝ վերադառնալու մէր ծննդավայր Եագուափեն:

Պատարագի աւարտին, Բերիոյ թեմի Գամշիլի Առաջնորդական փոխանորդ Լեւոն Վարդապետ Եղիայեան կը կատարէ մատաղորինեքը, որմէ ենք մեր Երիտասարդներուն պատրաստած եւ հայկական ծեսվորինուած հերիսան կը բաժնուի ներկայ բոլոր հաւատացեալներուն:

Նաեւ պատարագնեն ենք, Եկեղեցւու սրահներու Ե. Յ. Միութեան Շիկանցը բոլոր ներկայ կը հիւրասիրէ սուրճով: Սրահն ներս կը գտնուին քահանայ հայրէր, Թաղական խորհուրդի ներկայացնիցների: Եագուափեցի Յայրենակցական Միութեան ատենապետ Արքահամ Երեցեան շնորհակալական ժերմ խօսքը կ'ուղիւ Ս. Զառասնից Մանկաց Եկեղեցւու թաղական խորհուրդի անդամներուն, որոնք ամեն դիրութիւնը ընծայած էին՝ հեզասահօրէն կատարելու ու ծննդավայրի յայտնեալ գործութիւնը:

Պարտը կը զգաւը յատուկ շնորհակալութիւնը յայտնել Բերիոյ Յայոց թեմի Բարեշան Առաջնորդին, որ հայրական հոգատարութիւն ցուցաբերեց վտարանի Եագուափեցիներուն հանդէա:

Մենք՝ Եագուափեցիներս, թէեւ ամենուրեք կը զգաւը մեր հայրենակիցներուն աշակութիւնը, սակայս ամեն անգամ մենք մեզի հառ կու տակը. «Միշէ Ե՞ր Սուրբ Աննայի ու խտագնացութիւնը մեր ծննդավայրին հեռու պիտի կատարենք...»:

Ու խոր հաւատքով եւ մեծ յոյս մենք մեզի կը պատասխանենք.

«Ծուտով պիտի վերադառնակը մեր ծննդավայր՝ Յայկական Եագուափեցիներ»:

## Պրիսմակես

## ՄՈՏԵՑՈՂ ՎՏԱՆԳԸ



Մարութ Երամեան

Նոր քերթուածի մը ուրուագիծը կը մրտտէի, երբ հասնող նամակ մը իր զնուով կիրակի կը յայտարարէ. բարեկամէն խաչիկ թեօլունեան է, որ իր մտորումները կը գրէր, կարդալէ ետք «Այդ Գրագետները» («Գանձասար» Յուլիս Ա. 2022):

Խաչիկը, Սփիւռքի մեր ամենն հաստատուն (solid) մտաւորականնեն մին, իրողութիւններ կը նշէր այսքան իրապաշտորէն, որ իր խօսքերը, իրենց ճշգրտութեամբ, նշդրակի պէս սկսան ջիղերս քերթէլ մեկի-մեկիկ: Միայն մենք, սփիւռքահայե՞րն ենք, որ կը զգանք ահաւոր վտանգը, որ կը մօտենայ յամրաքայլ ... մենք կը զգանք, որովհետեւ հարիւր եւ քանի մը տարի առաջ ապրուած սարսափը արինով մեզի փոխանցուեր է: Իրողութիւն է՝ միայն այն, որ կը զգայ վտանգը, ձեւ եւ միջոց կը փնտուի ու նաև կը գտնէ այդ վտանգին խուսափելու, այդ վտանգը շրջանցելու կամ զայն դիմագրաւելու համար, ըստ պայմաններուն: Եթէ այս այսպէս է, ուրեմն մենք, սփիւռքահայերն պէտք է պատասխանատու զլլանք մեզի մնացած հողին, մենք ե որ պէտք է տնօրինենք անորգալի ուղին, որովհետեւ մենք է



որ գիտեք եւ սորված ենք խուսանաւել այն ահաւոր ճախճախուտին մէշ, որ կը կոչուի թրքականութիւն: Այլ խօսքով, ինչպէս բանիմաց երիտասարդ մը կ'ըսէր վերջերս՝ «Գալիք գունէ հինգ տարիներուն ՝Կայաստանի ղեկավարութիւնը ամբողջութեամբ պէտք է սփիւռքայերէ կազմուած ըլլայ»:

«Երեւանի տունի պահա՞ծ եւ դեռ» կը հարցներ խաչիկը. այս մեկ անմետ ու պարզ հարցումը տակնուվայ ըրա զիս: Տասնամեակ մը եւ աւելի առաջ ուրիշ բարեկամ մը՝ Ռաֆֆի Սեթեան, նոյնքան հաստատուն մտաւորական, նման հարցում մը տուեր եր՝ «Կունա՞ն ելլել Սուրիայել»: Այն օրերուն տակաւին սուրիական պատերազմը ոչ միայն չէր սկսած, այլ անոր կասկածն իսկ չունեիկ:

Հեռուեն դիտողը աւելի յստակ կը տեսնէ, կ'ըսէ ժողովուրոցը:

Պատուցի թուղթը, որուն վիայ սկսեր է թերթուածն գրել (այն՝ թուղթի վրայ, մատիտով). թուղթին ու մատիտին սիրաբանութենին ծնած տողենոց այլ խորը կ'ունեան կարծես: պատուցի, յիշելով վահե Օշականի մեզ խօսքը՝ «Երբ փողոցը ոստիկանն ու քաղաքացին կը կրուին, անքաղականութիւնն է մայթին կենալ եւ գարուն երգելը» (յիշողութեամբ):

44-օրեայ պատերազմին ստեղծած խանդավառութենին ետք եկած ցաւը, ցասումը եւ ի վերջոյ յուսահատութիւնը շատ արագ եկեր էին մանաւանդ մեզի՝ սուրիացիներուն համար, որով տակաւին չին հաշտուած իրենց երկին մէշ ստեղծուած, իրահրուած պատերազմին հետ. լիքանանահայերուն համար ալ շատ արագ հասեր էին այս դեպքերը, հակառակ անոր, որ իրենց գողգոթան շատ աւելի վաղ սկսեր էր քան սուրիական պատերազմը: Եթէ կ'ուզեք, - սի ուստի զսէր ֆրանսահայը, - բոլոր հայերուն համար ալ այս ցաւն ու յուսաբեկումը շատ արագ հասեր էին, որովհետեւ տակաւին ո՛չ հաշտուած ենք թրքական բարբարոսութեան հետ, ոչ ալ հատուցում ստացած:

Այդ օրեւ՝ 44-օրեայ պատերազմին ետք, մինչեւ այսօր շատեր գործին եւ կը շարունակեն ընկերային ցանցերու վրայ գրել, արտայայտելու համար իրենց ցաւն ու ցասումը. բայց շատ յաճախ բաները այսքան տժգոյն կը մնան մեր ապրածին եւ զգացածին բաղդատմամբ, որ կը կորսնցնես հաւատքդ ո՛չ միայն մարդկային արդարութեան, այլ եւ մարդկային հաղորդակցութեան ու լեզուին հանդեպ: Եթէ այդպէս է որ լորդիւնը մէծափառ կը նստի ենուեան մէշ, թեւերը տարածելու:

Բայց այդ լորդիւնը նաեւ թեզ ինքզինքի կը վերադարձնէ, կը մղէ, կը ստիպէ որ հեռու կեցած ընկերային ցանցերուն թոհուրին մտորումներու տրուիս, հարցադրու թեզ շրջապատող դեպքերը, մեկ առաւել մեկի պարզ տրամաբանութեամբ տեսնես մէծաքայլ մօտեցող վտանգը, բայց ... անճրուած մնան, չգիտնալով ինչ ընել:

Սիրիան քիւրտուղեան կը գրէ.

«... ազգային ու կազմակերպական մէծ ու փոքր մէր նախաձեռնութիւնները ընդիականաւուն կը կատարուին հակագործութեան օրէնքով, պատահարներուն հակագործու իրամայականով եւ ոչ թէ նախատեսութեամբ, ծրագրումի աշխատեամոծով: Դիմա հակագործու կարողութիւնն ալ ինայուած ըլլալ կը թուի: Նորագոյն վաստօք Արցախի կարգ մը գիւղերու հայ

թնակիչներու տեղահանութիւնն է, որունչիակագործիք եւ զոր դիտեցիկն համիլեգուով եւ պար աչքերով...»:

Ինչո՞ւ արդեօք: Ահա չարչարող հարցականը»:

Հետաքրքրական է այս «չիակագործիքն պար աչքերով դիտեցիկ»ը: Երբեմ ես ալ ճիշդ նոյնը կը մտածեմ, բայց չեմ հարցներ ինչո՞ւ, որովհետեւ գիտեմ, որ երբ մէկ ցաւը չենք հասկցած, մարսած, անոր բոլոր հարցեր լուծած, երկրորդ կու գայ, երրորդ կը համանի, եւ երբ շարքը կ'երկարի, կարծեն ցաւը մեզ անտարբեր կը դարձնէ: Ոչ թէ անտարբեր, այլ անգիտական կամ շատ գիտական ցաւը կը փորձն քու միջոցներով դաշտ յաղթահարել, հաւաքական ցաւին համար հաւաքականութեան պէտք ունիս, երկո՞ն պէտք ունիս եւ պէտութեան:

Զարդի օրերուն պէտութիւն չինք, փոքրամասնութիւն էինք:

Անցնող երեսուն տարիներուն սակայն դարձանք պէտութիւն, ունեցանք երկիր, եւ զգացիկ որ ի վերջոյ տեղ մը կործնելու, քունելու տեղ ունիսք:

Այսօր սակայն հորդ մէր ոստքուն տակեն երբ կը փախչի, ո՞լ կործնիք ...

Եւ կոկին մէկ առաւել մէկի տրամաբանութեամբ կը տեսնենք մօտցող վտանգը, բայց հակագործութիւն չենք ցուցաբերեր, որովհետեւ յոգնած մէր չիաստոն ցաւեն, որովհետեւ ա՛լ ուժ չունիս յուսալու, որովհետեւ կը գիտականը մէր դեկավարութեան ապիկարութեան, մէր բոլոր դեկավարուներուն, կամ դեկավարական սիստեմին ապիկարութեան, եւ մէնք մեզ մուկի պէս անկիւնի մը մէջ բանուած կը զգանք:

Յետո՞յ:

Մինչեւ մեռնիս, ապրի՞ր, կ'ըսէ ապրելու քազ դը: Եւ կ'ապրինք:

Հիմա թող ոչ ոք իսկական կարդայ, որ պէտք չէ յուսահատիւ, պէտք է շարունակել յուսալու՝ մէր Աստուածը միշտ մեզի հետ եղեր է, այսօր ալ դուռ մը կը բանայ:

Բայց մէր Աստուածը նաեւ մեզի խելք տուեր է որ մտածենք, բան մը ընենք, ձեռնածակ չսպասնենք գալիքին ...

Պարզ գուգաղիպալուի՞ն էր միայն, որ երկար տարիներ մեզ սպասնելէ ետք, ԿՈՒՆ-ի պէտութիւնը, մինւեռով ընդունելէ ետք Յայոց Ցեղասպանութիւնը որպէս այդ, անկէ կարծ շրջան մը ետք չարիներու դուռը փաստորայի սմսուկին պէս բացուցաւ մէր երկո՞ի գլխուն:

Նոյն է պարագան այն բոլոր երկիրներուն, որոնք «Ճանչցան» Յայոց Ցեղասպանութիւնը: Նախ՝ ինչպէս «Ճանչնալ» իրողութիւն մը, որուն մէջ այդ երկիրներ չատեր են եր ունեցած են, այսինքն ի սկզբան ճանչցան քարին գրաբարեան իմասնալ իմաստովը) ցեղասպանութիւնը: Եւ ի վերջոյ, ի՞նչ կը նշանակէ ճանչնալ իրողութիւն մը, որ փաստուած է, փաստագրուած եւ արձանագրուած ոչ թէ մէր, հայերու կողմէ, այլ նախ թուր շարդարաներուն կողմէ, ինչպէս անոնց յղած հեռագրերու, ապա օտար դեսպանական միահնուարներու եւ գիտուուրներու կողմէ նամակներով, օրագրութիւններով եւ լուսանկարներով:

Ցեղասպանութիւնը ճանչնալով, անոնք հայերուն կարծէք ոսկոր մը նետած կը վերադառնան իրենց գործուբանին, որ յաճախ հայերուս եւ մէր երկրին՝ Յայաստանի ում է: Ուրեմն ի՞նչ դեր ունի անոնց Ցեղասպանութիւնը ճանչնալով երբ դեկավարուն հետեւանքներ պիտի չունենայ այդ ճանաչումը, հայր կու տամ:

Բայց մէծագոյն հարց ինքզինքին է որ կու տամ՝ մինչեւ ե՞րբ այսպէս ձեռնածակ պիտի մասն եւ սպասնենք:

Որովհետեւ երբ ժամանակը հատնի, շատ ուշ պիտի ըլլայ արդէն:

## ՊԱՇՏՈՆԵԱԼԵՐՈՒ ԿԱՐԻՔ

Յայ Ծերանցը կարիքը ունի հետեւեալ պաշտօնեաներուն.

-Բուժքոյրի,

-Քարտուղար/ուիիի,

-Գիշերային պահակի,

-Գանձապահի:

Փակարողները կրնան ներկայանալ Յայ Ծերանց, ամեն օր առաւտեան ժամը 10:00-Էն 1:00:

Հեռածանյ՝ 4647398:



ՀԱՅԿԱՇԵՍ ՀԱՍՎԱՍՐԱԾ  
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՓՈՒԹԵԻ ՈՒՍՏՈՄԱՍԻՐՈՒԹԵՎԱՆ ԿԵԴՐՈՆ

## ԳԻՏԱԺՈՂՈՎ

**Արաբական Ծոցի Երկիրներու Դայերը  
(Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններ, Եմին,  
Պահրէյն, Սեուտ. Արաբիա, Ջաթար, Ջուէյք, Օման)**

Հայկագեան համալսարանի Հայկական Սփիւռքի Ուսումնասիրութեան կերպութ Երկուշաբթի, 12 Եւ Երեքշաբթի 13 Շնչումբեր 2022-ին պիտի կայացնէ Միջին Արաբական Սփութեան Նույնուած իր Եօթերորդ Եւ Վերջին գիտաժողովը: Գիտաժողովը պիտի կայանայ անձամբ Ներկայութեամբ Եւ/կամ հեռահղորդակցութեամբ:

Արդ, կը հրաւիրենք Սփիւռքի Եւ հայրենի քանակըները, օտար հայագետները՝ որոնք հետաքրքրուած Են կամ կ'առնչուին Վերոյիշեալ հայօշախներու կենսագործունեութեան ուսումնասիրութեան, դիմելու Վերջունիս՝ հիմնուելով ստորեւ նշուած տուեալսերուն վրայ:

**Ա.- Սասնակիցները կրնան ուսումնասիրութիւն ներկայացնել հետեւալ նիւթերն որեւ մեկուն շուրջ.-**

1) **Պատմութիւն.**- Հայերը Վերոյիշեալ Երկիրներն որեւ մեկուն մեջ՝ 1940-ականներն մինչեւ մեր օրերը:

2) **Բնակավայրեր.**- Հայկական բնակավայրերը, ժողովրդագրութիւնը, արհեստները, հայութեան բնութագրումը տուեալ Երկիրներուն մեջ, ներքին կազմակերպումը, կապը Եւ առնչութիւնները Սփիւռքի մոտիկ թէ հեռաւոր հայօշախներուն, Եւն:

3) **Հայ Եկեղեցին** (Առաքելական, Կաթողիկէ, Աւետարանական).- Թեմական կենաք, Հայ Եկեղեցին Եւ իր դերը միջկորունական երկխօսութեանց, թէ մարդակրական աշակցութեան ծիրին մեջ:

4) **Ազգային կեասը.**- Հայ կազմակերպութիւններն ու միութիւնները (ընկերային, քարեսիրական, Մշակութային, Կրթական, մարզական, Եւն.), անոնց կենսագործունեութիւնը, հոլովոյթը, միջմիութեանական Եւ միջշշանային յարաբերութիւններ:

5) **Մշակոյթ.**- Հայ դպրոցները, հայերենագիտութիւնը, ծայնասփիւի կայանները, հեռատեսիլի հաղորդումները, երգչախումբերը, թատրոնը, գեղանկարչութիւնը, հայօշախն մշակութային առանձնայտկութիւնները:

6) **Համարկում.**- Հայութեան նպաստը Վերոյիշեալ Երկիրներու մշակոյթին, տևատեսութեան Եւ ճարտարարուեստին, առեւտուրին, արհեստներուն Եւ շուկային, հաղորդամիջոցներուն Եւ ընկերային ու մարդակրական բնագաւառներուն:

7) **Հայերը տեղաբնիկներուն պատկերացումն մեջ.**- Հայերուն պատկերը տեղաբնիկներուն մշակոյթին թէ հասրային հաղորդակցամիջոցներուն մեջ:

8) **Սփիւռքահայութեան հետ մշակութային կապերու կոմիտե/Սփիւռքի նախարարութիւն/Սփիւռքի յանձնակատարի գրասենեակ-հայօշախներ փոխարաբերութիւն:**

9) **Միջպետական յարաբերութիւններ.**- Հայաստանի Հանրապետութիւն-արաբական ծոցի Երկիրներ պետական յարաբերութիւնները, անոնց ընկացքը, զարգացումը, փոփոքրակցութիւնը:

10) **Հայաստանի քաղաքացիները արաբական ծոցի Երկիրներուն մեջ.**- Անոնց կենսագործունեութիւնը, դիմապատկերը, ընդհանուր արժելորումը:

11) **Ինքնութեան հարցեր.**- Նոր սերունդներու հայերենախօսութիւնը, մշակութային պաշարը, ինքնութեանական հարցերը:

**Բ.- Սասնակցութեան տուեալներ**

1) Դիմորդները պարտին մինչեւ 30 Սեպտեմբեր 2022 Կեդրոնին յեւ իրենց ուսումնասիրութեան նիւթին վերնագիրը Եւ նախատեսած բովանդակութիւնը:

2) Դիմումները Եւ նիւթերը ընսարկուել Եւ ըստրուել Ետք պատասխանը կը տրուի մինչեւ 7 Շնչումբեր 2022:

3) Մասնակիցները պարտին 20 վայրկեան տեսութեամբ գեկոյցներ ներկայացնել իրենց ուսումնասիրութեան մասին՝ արաբերէն, հայերէն կամ անգլիերէն:

4) Մասնակիցները յանձնառու Են իրենց ուսումնասիրութիւնները հրատարակութեան տրամադրելով՝ գիտաժողովի գեկուցագիրին: Ետեւաբար, անոնք պարտին Վերջնական ծերի բերած ըլլալ իրենց ուսումնասիրութիւնները Եւ յանձնել զանոնք Կեդրոնին մինչեւ 28 Փետրուար 2023:

Գ. Հայկագեան Համալսարանի Հայկական Սփիւռքի Ուսումնասիրութեան Կեդրոնը մասնակիցներուն պիտի տրամադրէ եռօրեայ կեցութիւն:

Ցաւելեալ տեղեկութիւններու Եւ մասրամասնութիւններու համար դիմել Հայկագեան Համալսարան, Հայկական Սփիւռքի Ուսումնասիրութեան Կեդրոն. - հեռ. 00961 1 349230 ext. 205, կամ 00961 3 712058, կամ գրել՝ adakessian@haigazian.edu.lb հասցեին:

**Հայկական Սփիւռքի Ուսումնասիրութեան Կերոն**

## «ԷՐՏՈՂԱՌԻ...»

■ Ալիզը՝ էջ 5

**- Ձեր կարծիքով արդեօք Հայաստանը հարկադրուա՞ծ, անգիտակի՞ց, կա՞մ յօժարակամ է այս պայմաններուն մեջ յարաբերութիւններուն բնականացնացումը ընդունելու համար:**

**Ա.Փ.** - Փաշինեանի վարչակարգին պատմութիւնը մեզ չի պատկանի: Անդ ճանապարհային քարտը առաջարկութեան մեջ առաջարկութիւնը գործութեանը ամեն օր:

Ան չ'ուզեր Հայաստան-Սփիւռք միասնականութիւն, այլ կ'ուզեր իրեն Ենթակայ Սփիւռք մը: Այդ կ'ապացուց Սփիւռքի յանձնակատար Զարդի Սինանեանի գործութեանը ամեն:

Ան չ'ուզեր, որ Արցախը ըլլայ հայկական: Անցնող Ապրիլ ամսուն յստակործն յայտարարած է Հայաստանի Ազգային ժողովին մեջ, որ Արցախը պիտիյանձնուեր կտրպեճականին:

Ան Թուրքիոյ կողմէ Հայոց Ցեղապանութեան ճանաչում չ'ուզեր, Եւ ոչ առաւել Եւս՝ հատուցումներ:

Փաշինեան այս բոլորն ոչ մեկ կ'ուզե: Ան շատ գիտակից է, շատ յօժարակամ, Եւ Երբեք հարկադրուած ըլլալու նշան ցոյց չ'տուած: Մենք շատ մօտեն կը հետեւինք վարչակարգի զարգացումներուն, Եւ Ես համոզուած եմ, որ Սփիւռքը կրնայ կացութիւն ստեղծել, Եւ կրնայ արգիլե որպեսզի յոթեզոյն չ'պատահի: Չը ի կ'սեր, «անպատութեան գինով խաղաղութիւն ուզելով, իիմա ու սինք պատերազմ Եւ անպատութիւն»:

Մենք կ'ուզենք խաղաղութիւն Եւ պատի: Մենք արժանապատի խաղաղութիւն կ'ուզենք: Մենք դիմենք Երտողանի Եւ Ալիւելի կողմէ ստեղծուած Եւ Փաշինեանի կողմէ ի վսա հայ ժողովուրի շահերուն վաւերացուած խաղաղութեան:

Կրթնանք: Իրավիճակը ըլլալու պատի:

**- Փոխենք հարցումն ուղղութիւնը. ի՞նչ իիմք վրայ կրնանք պատկերացնել խաղաղութիւնը տարածաշրջանին մեջ: Թուրքիա կը նային ժողովրդավար դասաւագանի մեջ:**

**Ա.Փ.** - Խաղաղութեան գործընթացը պետք է հաստատի կառուցողական դրացիներու հետ: Թուրքիա Եւ Կորպական քրոնական ժողովուրի համարական քառական գիր ներկայացնելու համարի ազգորդներ են Հայաստանի կողմէ ի վսա ապարարի առաջին գիրին վայակարտեան: Մենք խորին պատահած արգիլե որպեսզի յոթեզոյն չ'պատահի: Չը ի կ'սեր, «անպատութեան գինով խաղաղութիւն ուզելով, իիմա ու սինք պատերազմ Եւ անպատութիւն»:

Դուրժողականութիւն Եւ ժողովրդավարութիւններու կազմակերպութիւններու կազմակերպութիւններու դեկամակարդարներու դաշտագանի պատահարներու կողմէ, որոնք պետք է յարգանք պարտադրութիւններու կազմակերպութիւններու կազմակերպութիւններու դաշտագանի պատահարներու կողմէ: Յարգանք նաև բարձրացնելու համար անձանական գիր ներկայացնելու համար անձանական գիր ներկայացնելու համար անձանական գիր ներկայացնելու համար անձանական գիր ներկայացնելու համար:

**- Արդեօք Հայաստանի Հանրապետութեան տարածք ձեր մուտքը արգիլե եւ ծեզի անքաղջակայի անձ յայտարարէլ Թուրքիայի համար վրա փորձ մը է որ Երկարացներուն կողմէ:**

**Ա.Փ.** - Շատ հաւանաբար: Հայաստանի Հանրապետութեան տարածք մի մուտքը արգիլեն քանի մը օր առաջ, Թուրքիոյ արտաքին գործութեան կազմակերպութեան մուտքը: Այս գործութեան մուտքը կը սեղնդուտ էր կը սեղնդուտ իր հայ-թքական յարաբերութիւններու «մասնականացման» ճամբուն: Մեր գործութեան մուտքը կը մեր ընդդուտ մուտքին ըստ արգիլեն այս գործընթացին կատար: 2009-ին կ'ը յայտնի է բոլորին: Ես այս պայքարի առաջին գիրին վայակարտեան: Մենք խորին պատահած արգիլե որպեսզի յոթեզոյն չ'պատահի: Չը ի կ'սեր, «անպատութեան գինով խաղաղութիւն ուզելով, իիմա ու

## Ի՞ՆՉ Կ'ՃՍԵՆ ԱՍՏՂԵՐԸ

### ԽՈՅ



Երկար աշխատանք ետք ձեր գործերը պիտի գևահատուին: Ուրախութեամբ լի շաբաթ մը պիտի անցնեք ձեր սիրելիներուն հետ:

### ՑՈՒ



Ձեր ընտանիքի անդամներուն հանդեպ աւելի սեր եւ յարգակը տածեցէք: Անոնք երկինքն տրուած պարգևներ են ձեզի: Անձնասեր մի՛ ըլլաք:

### ԵՐԿՈՒՐԵԱԿ



Ձեր ունեցած ձիրքերուն շնորհի պիտի հասնիք մեծ յաջողութիւններու: Յամբերատար եղէք: Զղագոգիր մի՛ ըլլաք: Դուք լաւագոյնին արժանի եք:

### ԽԵՑԳԵՏԻՆ



Ձեր ուսերուն դրուած գործերը դժուարութեամբ պիտի աւարտէք: Ինքնավստահ եք: Ձեր շուրջիններուն հանդեպ աւելի հասկացողութիւն ցուցաբերեցէք:

### ԱՌԻԾ



Յապարտ եք ձեր ունեցած հեղինակութեամբ: Ձեր շրջապատի անձերուն յարգանքը կը վայելէք: Այս շաբաթ փոքր նույն մը պիտի ստանաք սիրելի անձն մը:

### ԿՈՅՏ



Ձեր առօրեան լեցուն է ստեղծագործութիւններով: Գրաւիչ եք: Ձեր բարեկամները միշտ ալ կը իիհանան ձեր շնորհներով: Մեծ նույն մը պիտի ուրախացնե ձեզ:

### ԿՇԻՌԵ



Ձեր հաւասարակշռուած շարժումներն ու ունեցած շնորհները աստուածուոր են: Կը մշակէք հաճելի ճամփորդութեան մը ծրագիրը, որ շուտով պիտի իրականանայ:

### ԿԱՐԻԾ



Ձեր սպասած բարի լուրջ պիտի ստանաք այս շաբաթ: Յաճելի պտոյտ մը պիտի կազմակերպէք: Նիւթական վարձատրութիւն մըն ալ պիտի ստանաք, որ շատ պիտի ուրախացնե ձեզ:

### ԱՊԵՂՆԱԻՐ



Ապագային մասին մի՛ մտահոգուիք: Մօտիկ բարեկամ մը բարոյական աշակութիւն մը պիտի ցուցաբերէ ձեզի: Ուրախ լուր մը պիտի ստանաք, որուն երկար ատենէ ի վեր կը սպասիք:

### ԱՅԾԵՂՋԻՒԹ



Լաւատես եղէք: Տարեղարձի մը պիտի իրաւիրուիք, ուր նոր անձն մը պիտի ծանօթանաք: Շաբաթը լեցուն է անակնակներով:

### ԶՐՅՈՒ



Մեծ գումարներ ծախսել ետք մի՛ սրտներիք: Դուք ժրացան եւ խեցահ եք: Օգտագործեցէք ամեն առիթ՝ հասնելու համար ձեր նպատակներուն:

### ԶՈՒԿ



Ձեր առողջութեան հոգ տարէք: Անակնակ իիրեր պիտի ունենաք այս շաբաթ, որոնք ձեր տրամադրութիւնը պիտի բարձրացնեն: Երջանիկ եղէք:



Հայրիկ Գաբրիելեան

## Ի՞ՆՉ Է KETO DIET-Ը

Keto diet-ը քիչ քանակով ածխաջրեր պարունակող սևնդակարգերու՝ Atkins diet-ի եւ low Carbohydrate diet-ի միացումն է, որուն ըսթացքին կ'օգտագործենք այնպիսի ուստատեղին, որ կը պարունակէ քիչ քանակով ածխաջրեր (Carbohydrates), չափաւոր քանակով սպիտակուց (protein) եւ բարձր քանակով ճարպեր:

Այս սևնդակարգին միտք բակին այն է, որ երբ անձը սպառ 50 կրամեն պակաս ածխաջրեր (carbohydrates) իր առօրեայ սնունդին մեջ, կը մտնէ ketosis-ի վիճակի:

### Ketosis-ը ի՞նչ է

Ketosis-ը այն վիճակն է, երբ մարմինը կ'օգտագործ ճարպերը որպես կենսութիւ աղբիւր:

Ըսդհակարապես բնական սևնդականոնի հետեւելու ըսթացքին ուստատեղին մեջ գրտնուող ածխաջրերը կը վերածուին շաքարի, որ ետքը կը տեղափոխուի ամբողջ մարմինին շուրջ եւ շատ կարեւոր է ուղեղի սնուցման եւ աշխատանքին համար: Երբ մեր առօրեայ սևնդականոնը աղբատ ըլլայ ածխաջրերով, լեարդը ճարպերը կը վերածէ ketogenic մարմիններու եւ ճարպաթթուներու (fatty acids), որոնք կ'ուղղուին ուղեղի եւ կը փոխարինեն շաքարը որպես կենսութիւ աղբիւր:

Քիչ քանակով կետ-ի մարմիններ երբ հաւաքուին մեզին մեջ, այս կը նշանակէ, որ մարմինը սկսած է ճարպերը օգտագործել որպես կենսութիւ աղբիւր, իսկ երբ արեան մեջ գտնուին կետ-ներ, այս կը նշանակէ որ մարմինը մտած է «ketacidosis»ի վիճակի մեջ, այսինքն՝ արեան թթուայնութեան բարձրացման փուլ, որ այս պարագային վտանգաւոր է եւ տուեալ անձը անմիջապես պէտք է կապուի մասնագետ բժիշկի հետ:

## Keto diet-ի տեսակները

### 1.- Standard Keto Diet

Այս տեսակը կը պարունակէ քիչ քանակով ածխաջրեր եւ չափաւոր քանակով սպիտակուց՝ ընդհանրապես կը բաղկանայ 75% ճարպերէ, 20% սպիտակուցէ եւ 5% ածխաջրերէ:

Այս տեսակը ամենեն ընդհանրաց տեսակն է:

### 2.- Cyclical keto diet

Այս տեսակին մեջ կ'օգտագործուիք բարձր ածխաջրեր պարունակող սնունդ, այսինքն՝ 5 օր կետ-ի յատուկ սնունդ, իսկ 2 օր՝ ածխաջրերով յատուկ սնունդ:



### 3.- Targeted keto diet

Այս տեսակին մեջ կ'օգտագործուիք աւելցուել ածխաջրեր մարզանքի ընթացքին: Այսինքն նախքան կամ յետ մարզանքի ժամերը ընդունիլ ածխաջրերով հարուստ սնունդ:

### 4.- High protein ketogenic diet

Այս տեսակը կը նմանի առաջին տեսակին, այսինքն սովորական ketodiet-ին, սակայն կը պարունակէ աւելի մեծ քանակով սպիտակուց՝ Այսինքն սնունդը կը բաղկանայ 60% ճարպերէ, 35% սպիտակուցէ, իսկ 5% ածխաջրերէ:

Որոնց թելաղորելի չէ կետօդի հետեւիլ:

- 1.- Անոնք, որոնք լեղուցքի վիրահատութեան ենթարկուած են եւ կամ հարցեր ունին այս գծով:
- 2.- Անոնք, որոնք շատ նիհար են:
- 3.- Թղի եւ կրծքով կերակրող կանանց:
- 4.- 18 տարեկանեւն վար անհատներու:
- 5.- Անոնք, որոնք ենթարկուած են ստամիքսային կամ աղիքային վիրահատութիւններու:
- 6.- Անոնք, որոնք կը տառապին ենթաստամիքսային գեղձի թերի աշխատակներն:
- 7.- Անոնք, որոնք կը փափաքին մարզանքով օրացնել եւ մեծցնել իրենց մկանները:

(շար. 1)



## ՏԵՂԱԿԱՆ

### ԼՈՒՐԵՐ ՍՈՒՐԻՈՅ ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՍՔԵՐԸ

-Հինգշաբթի, 1 Մեպտեմբերին Դամասկոս-Հռոմ միջազգային ճամբուն վրայ ինքնաշարժի արկածով իր մահկանացուն կլսքե Լաթարիոյ «Թշրին» ակումբի նախագահ Թարեք 2Ելին: 40 տարեկան 2Ելին վերջին երեք տարիներուն ստանձնած էր ակումբի նախագահի պաշտօնը եւ իր անսահման աշխատակիցն շնորհի «Թշրին»-ը հեղթական երեք տարի արժանացած էր Սուրբիոյ Ֆութապոլի ախոյեանութեան, իսկ աղջկանց պատրեթի կազմը դարձած էր Սուրբիոյ փոխախոյեան:



-Առ ի յազգանը «Թշրին» ակումբի հանգուցեալ նախագահ Թարեք 2Ելին, Սուրբիոյ Ֆութապոլի Դաշնութիւնը շոշաբերական մը իրապարակելով ներում շնորհեց բոլոր պատժուած մարզիկներուն, ինչպէս նաեւ մեկ շաբաթով յետաձգեց Սուրբիոյ ախոյեանական մրցումները, որ նախատեսուած էր սկսիլ անցեալ Ուրբաթ:

-Սուրբիոյ հաւաքականի նորանշանակ մարզից Հուսամ ալ-Սայետ յայտարարեց 23 խաղացողներու անունները, հրուս ներկայութեամբ տեղի պիտի ունենայ ուսումնամարզական հաւաք մը Դամասկոսի մէջ: Անուանացանկին մաս կազմեց նաեւ սուրբիակայ Մարտիկ Մարտիկեանը:

## ՄԻԶԱՇԳԱՅԻՆ

### ՈՒԵԱՌ ՃԱՐՈՒԱԿԵՑ ԻՐ ՓԱՅԼՈՒ ԱՐԴԻՒԽԵՆԵՐԸ

Սպանիոյ առաջնութեան չորրորդ փուլին, ախոյեան Ուեալ Մատրիտը շարունակելով իր յաղթարշաւը, Սանթիակո Պեռնապէի մարզադաշտին



վրայ 2 - 1 արդինքով պարտութեան մատնեց Ուեալ Պեթիսը: Արքայական ակումբի զոյգ կոլերը նշանակեցին յարձակողական խաղացող ժողովը Վինիսիուս ու Ռունիկուս: Ուեալը իր չորրորդ յաղթանակով ապահովեց 12 կետ եւ գրաւեց աղիսակի առաջին հորիզոնականը: Փոխախոյեան Պարտելինան նաեւ տպաւորիչ յաղթանակ մը արձանագրելով 3 - 0 արդինքով պարտութեան մատնեց Սեւիլիան: Կոլերը նշանակեցին Ռաֆինեան, Ռոպերը Լեւանտովսկին եւ Էրիկ Կարսիան: Պարտելինան 10 կետով կը գրաւէ երկրորդ դիրքը:

### ՄԱՍՉԵՍԹԸՐ ԻՒՆԱՅԹԸԸ ՅԱՂԹԵՑ ԱՐՄԵՆԱԼԻՆ

Անգլիոյ առաջնութեան 6-րդ փուլին, Մանչեսթը իւնայթը իր դաշտին վրայ դիմաւորեց աղիսակին առաջին դիրքը գրաւող Կրսենալը: Կազմը տպաւորիչ խաղարկութեամբ կոցաւ 3 - 1 արդինքով պարտութեան մատնել մրցակիցը: 35-րդ վայրկեանին Սանչեսթը իր առաջին կոլը նշանակեց կազմին նոր միացած Այաքս Ամստերտամի նախկին խաղացող Անթոնին: 60-րդ վայրկեանին Արտեսալ յաջողեցաւ նշանակել հաւասարութեան կոլը, որում վեց վայրկեան ետք Ուշիորտը կրկնապատկեց Մանչեսթը արդինքը, իսկ 75-րդ վայրկեանին նոյն մարզիկը արձանագրեց կազմին երրորդ կոլը:



### ԽԱՉԲԱՌ (ՄԽ 406) Պատրաստեց՝ Մարինա ԶիլԱրոշեան-Պողիկեան

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

#### Հորիզոնական

- Սերոբ Վարդանեանի տիտղոսը:
- Հայաստանի Հանրապետութեան քայլերգին երաժշտութիւնը յօդինողին մականունը:
- Արցախի ամենաբարձր լեռը: Որովհետեւ:
- Հակառակ՝ 7001: 5060: Կղանքի ծակ:
- Ըստիր հեղուկի ապակիէ նուրբ շիշ: Աղբիւր: Կրկնուած ձայնաւորներ:
- Տպաւորել, ներգործել: Խանսատառ՝ դաշտային ճնճորուկի:
- Հակառակ՝ այլեւ: Առարկայ:
- Պատ: Խորը: Սրբուի մը:
- Գրաբար՝ օր: Հանքային համեմ:
- Տարածի միաւոր: Տաղտուկ, յոգնութիւն:
- Գաղափար ինարել: Կրկնուած ձայնաւորներ:
- Հիւսուած երկար մազ: Ցորենը յարդէն գատելու տեղ: 5030:

#### Ուղղահայեաց

- Արդիւնաւոր: 303
- Հարցական դերանուն: Յոզենակերտ մասնիկ: Համեմը շատ:
- Արցախի առաջին դպրոցին վայրը:
- Ողբ, կոծ: Հակառակ՝ անձնական դերանուն:
- 7061: Հակառակ՝ տարի մը անունը: Ազատ, անսանձ:
- Հակառակ՝ լեռ: 64: Եւս:
- Մահիճի գիշակողմ: Ցևարը, միջոց:
- Խոփը արօրին միացնող փայտ: Հակառակ՝ տարի մը անունը:
- 5700: Յեգնել, այպանել:
- Զայնաւոր տարեր:
- Չաւակ շատ ծնող: Շարունակ:
- Հակառակ՝ օտար, դրսեցի: Վիզի տակի աւելորդ միս:

### ԽԱՉԲԱՌ (ՄԽ 405)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
մ	ա	մ	ն	չ	ն	ի	ա	ն	ի	ա	ն
2	թ	ա	մ	ն	ա	մ	ն	ի	կ	ա	ն
3	ի	ս	ա	ն	ա	ս	ո	ր	կ	ս	ա
4	ս	ա	ր	ա	ր	ա	ր	ա	ր	ա	ր
5	թ	ա	պ	շ	շ	ի	ի	ի	ի	ի	ի
6	ս	ա	ր	ա	ր	ա	ր	ա	ր	ա	ր
7	կ	ա	ր	ա	ր	ա	ր	ա	ր	ա	ր
8	ն	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի
9	ս	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի
10	յ	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի
11	լ	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի
12	ա	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի	ի

ԽՈՒՍՈՒ

Երկուսիթ	Երեքսիթ	Չորեքսիթ	Հիսուսիթ	Ուրբաթ	Ծաբթ	Կիրակ
12/9	13/9	14/9	15/9	16/9	17/9	18/9
22°	35°	21°	33°	20°	30°	21°
22°	35°	20°	30°	20°	30°	21°
22°	35°	20°	30°	20°	32°	33°

## ՀՐԱՄԱՆԱՏԱՐ ԲԱՆՈՅԵԱՆԻ ՇՈՒՆՉՈՎ ԸՆԹԱՅԻ ՍԵՍ-Ի ԲԱՆԱԿՈՒՄԸ

Տարեկան բանակումները գեղեցիկ աւանդություն դարձած են գաղութիս միութիւններուն համար: ՍԵՍ-Ծ նոյնաւու անմասն չի մնար այս աւանդոյթեն եւ ամեն տարի կը կազմակերպէ միութեան տարեկան բանակումը, որ իրականութեան մէջ տարեկան գործունեութեանց ամփոփումը կարելի է համարել:



ՍԵՍ-ի այս տարուան բանակումը կը կրէր մերօրեայ հերոս, Շուշիի մէջ նահատակուած իրամանատար Յառութ Բանոյեանի անունը: Բանակումի ընթացքին Բանոյեանի շունչըն էր, որ կը թեւածէր կարծեն բանակավայրին Վերեւ, ուր կազմակերպ աշխատանքի, ընկերասիրութեան եւ գաղափարական հասունութեան ենթահոդը կը պատրաստուի:

Բանակումը հարուստ էր դասախոսութիւններով, զրոյցներով, հաղո-պատասխաններով, հաւաքական աշխատանքի տարբեր ծրագիրներով, իսկ ընկերային միջնորդութ օրե օր աւելի շերմ կը դառնար: Յանձնախմբային ու խըմբային աշխատանքները մոցակցութեան առողջ միջնորդութ մըստեղծած էին ու իրաքանչիւր խումբ, յանձնախումբ կը փորձէր իր լաւագոյնը ներկայացնել՝ անդամներու այլազան տաղանդներու յայտնաբերումով:

Հալեպէն, Զեսաւուն, Գամիշիկէն, Լաթարիայէն եւ Դամակուտն 140 ՍԵՍ-ականներ մասնակից դարձած էին «Յառութ Բանոյեան» բանակումն: Ժեւմ մասնակիցները տարբեր շոշաններ էին, բայց անոնք հաւաքուած էին մէկ գաղափարի շուրջ եւ այդ էր իրենց միասնականութեան գաղտնիքը: Կարծէր մէկ ընտանիքի անդամները զլլային:

Բանակումները մէկ շաբթօւան ընթացքին մօտեն ծանօթացան ՀՅԴ պատմութեան, գրուցեցին հայ Երիտասարդ հետաքրքրող զանազան նիւթերու շուրջ, հարստացուցին իրենց գիտելիքներն ու ամենակարեւորը կարծիքներու անկաշկանդ փոխանակումով տարբեր առաջարկներ ներկայացրիցին:

Հակառակ Երկրի տնտեսական եւ կենցաղային ծանր պայմաններուն, ՍԵՍ-ի Կեդրոնական Վարչութիւնը ամեն ճիզ ի գործ դրաւ յաջողցնելու կազմակերպ, օգտաշատ եւ դրական միջնորդութ բանակում մը:

Սուրբոյ Երիտասարդական Սիոնթիւնը այն դարձնոցն է, ուր կը թըրժուին սուրբահայ Երիտասարդներ ու կը նախապատրաստուին ծառայելու ազգային հաւաքական կեանքին:

Մէկ շաբթօւ ընութեան մէջ, քաղաքի աղմուկն ու Ելեկտրականացած կեանքեն հեռու, ՍԵՍ-ականները նոր թափով ու կորովով ներշնչուեցան, միացան մէկ երդից տակ ու Զեսաւու գեղեցիկ ընութեան մէջ իրենց միտք զարգացուցին, մարզանքներով առողջ ապրելակերպի նախապատրաստուեցան ու Երեւոյեան ընկերական խրախճակըներով ընկերային իրենց կապերը ամրապնդեցին:

Մեր փափաքն է, որ ՍԵՍ-ականներու միջեւ այս կապը միշտ շերմ մնայ ու խթան հանդիսանայ նոր ծրագիրներու:

**Վեհան Պարսումեան**

## ԱՅՃԵԼՈՒԹԻՆ ԼԱԶԱՐԻՈՅ ԿՈԽԱԿՅԱՊԵՏԻՆ

Կիրակի, 4 Սեպտեմբեր 2022-ին, Բերիոյ Հայոց Թեմի պատուիրակութիւնը պաշտօնական այցելութիւն տուաւ Լաթարիայ կուսակցապետ Երկոչ Հայսամ հսմայիին:

Պատուիրակութեան մաս կը կազմէին Առաջնորդի Տեղապահ Հոգէ. Տ. Մանուկ Արդ. Պարիխանսեան, Քեսապի Հոգեւոր Տեսուչ Հոգէ. Տ. Անդրանիկ Արդ. Զիրիկւմեան, Սուրիոյ Խորհրդարակի անդամ, Ազգ. Երեսփոխանական ժողովի ատենապետ տիար Ժիրայր Ռէհենան, Ազգ. Վարչութեան ատենապետ մեթք Սունպուլ Սունպուլեան, ազգայիններ եւ Լաթարիայ ու Զեսաւայի թաղականութեան անդամներ:



Հանդիպումին արծարծուեցա իւրամ-քրիստոնեայ բարեկամական սերտ յարաբերութիւնն ու խաղաղ գոյակցութիւնը:

Կուսակցապետը անդրադարձաւ տարածաշրջանն ներս տիրող իրավիճակին, մատուանշեց Սուրբոյ Բանակին տարած իրերայաջորդյալութեան ավանդները, որոնց շնորհի Սուրբիան այսի վերագտնէ իր տարածքային ամբողջականութիւնը՝ Երկրի Վաւաշուր նախագահ Պաշշար ալ-Ղսատի հմաստուն դեկապարութեան ներքոյ:

Պատուիրակութեան անդամները հաստատեցին, թէ սուրբահայութիւնը հաւատարիմ կը մնայ Սուրբիական Յայրենիքին եւ իր զօրակցութիւնը կը յայտնէ անոր հողային ամբողջականութեան:

## ՄԱՍՆԱԿՅՈՒԹԻՆ ՅՈՅՆ ՈՒՂՂԱՓԱՌ ՀԱՄԱՅՆՔ «Ս. ԱՍՏՈՒՍՍՆԻ ՎԵՐՍՓՈԽՍՎԱՆ» ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒՄ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵԿԻՅՆ ԵՒ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ԲԱՅՄԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆ

Յոյն Ուղղափառ համայնքի Յալեաի Առաջնորդ Աքրամ Մաալուի Եպիսկոպոսին իրաւերով, Շաբաթ, 3 Սեպտեմբեր 2022-ի յետմշօրեին, Բերիոյ Հայոց Թեմին կողմէ Հոգէ. Տ. Մանուկ Արդ. Պարիխանսեան իր մասնակցութիւնը բերաւ Սրբ. Զարաւուս Մանկան Մայր Եկեղեցոյ Եւ Ազգ. Առաջնորդարակի պատմական թաղամասին մէջ գրտնուող Յոյն Ուղղափառ համայնքի «Ս. Աստուսսնի Վերափոխման» Վերանորոգուած Եկեղեցոյ Եւ Առաջնորդարակի բացման արարողութեան:



Յոյն Ուղղափառ Եուհաննա Տ. Եազի պատրիարքին նախագահութեամբ եւ Սուրբոյ կրօնական կալուածներու նախարարին, պետական բարձրաստիճան պատասխանատուներու, Սուրբոյ խորհրդարակի Երեսփոխաններու, իսկամ կրօնաւորներու եւ քրիստոնեայ համայնքապետներու ներկայութեամբ:

## ՀԱԼԵՊԻ ՄԵԳ ՆՈՐՍՊԱԿ ՅՈՅԳԵՐՈՒ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ՕԾԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ՅԱՏՎԱՅՈՒԹՅԱՆ

«Aid to the Church in Need» միջազգային մարդասիրական կազմակերպութիւնը 2022-ի նորապակ գոյգերուն կիրական օժանդակութիւն տրամադրեց, ներկայ տնտեսական դժուար պայմաններուն մէջ անոնց օգնութեան ձեռք Երկրելու նպատակով:

Նորապակ ութ գոյգերուն օժանդակութեան բաշխումը տեղի ունեցաւ Երկուշաբթի, 29 Օգոստոս 2022-ին, Հոգէ. Տ. Մանուկ Արդ. Պարիխանսեան ներկայութեան եւ Բերիոյ Հայոց Թեմի Նպաստից մարմինին կողմէ, Ազգ. Առաջնորդարակի դահլիճն ներս:

